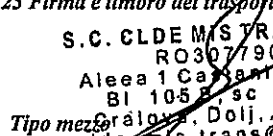


1 Mittente  GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale N 23415 <i>156 644</i> Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																						
2 Destinataria Renault Stab. di Maubege ZI Grevaux les Guides 59600-Maubeuge France		16 Trasportatore CMR SPEDIZIONIERE CLIENT IDEM																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Maubege ZI Grevaux les Guides 59600-Maubeuge France		17 Trasportatori successivi S.C. CLDE MISTRANS S.R.L. RO30779043 Aleea 1 Castanilor, Nr. 2 Bl 105 B, sc 1, ap 2 Craiova, Dolj, România clide_mistrans@yahoo.ro																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 22/07/2019		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"><i>Delivery Note</i></td> <td style="width:33%;"><i>Invoice</i></td> <td style="width:33%;"><i>Reference</i></td> </tr> <tr> <td>4038088</td> <td></td> <td>L41ROA2B</td> </tr> </table>	<i>Delivery Note</i>	<i>Invoice</i>	<i>Reference</i>	4038088		L41ROA2B	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"><i>Part Number</i></td> <td style="width:33%;"><i>Quantity</i></td> <td style="width:33%;"><i>Packaging list</i></td> </tr> <tr> <td>320109715R</td> <td>11 PZ</td> <td>2 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>	<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>	320109715R	11 PZ	2 NEW RSA RACK	7 Numero dei colli 2 colli	8 Imballaggio 	11 Peso lordo Kg 1030,7 1030,7 Kg	12 Volume m3 																							
<i>Delivery Note</i>	<i>Invoice</i>	<i>Reference</i>																																						
4038088		L41ROA2B																																						
<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>																																						
320109715R	11 PZ	2 NEW RSA RACK																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;"><i>Classe</i></td> <td style="width:25%;"><i>Cifra</i></td> <td style="width:25%;"><i>Lettera</i></td> <td style="width:25%;"><i>ADR*</i></td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>		<i>Classe</i>	<i>Cifra</i>	<i>Lettera</i>	<i>ADR*</i>					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Saldo</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Totale</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
<i>Classe</i>	<i>Cifra</i>	<i>Lettera</i>	<i>ADR*</i>																																					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso 																																						
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 22/07/2019																																								
22 Firma e timbro del mittente  GETRAG Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore  S.C. CLDE MISTRANS S.R.L. RO30779043 Aleea 1 Castanilor, Nr. 2 Bl 105 B, sc 1, ap 2 Craiova, Dolj, România clide_mistrans@yahoo.ro Tipo mezzo <i>carrozza</i> Tipo mezzo <i>carrozza</i> Bilico DJ37LMT		24 Merce ricevuta <i>Luogo</i> <i>Data</i> Firma e timbro del destinatario																																				

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite clausole e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4038088

DATE: 22.07.2019 14:40:56

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

MCA
Maubeuge Construction Automobile S.N.C
ZI Grevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE
G024G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 25.07.2019

A: 08:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
YJ-BVA ASS DG4 018 IT 504903	320109715R	11	PCE	MFEM---1284	2	52393689 a 52393690	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
ZI Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.031 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 2

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D203054501